



**Consejo Económico
y Social**

Distr.
GENERAL

E/C.12/1996/SR.44
16 de enero de 1997

ESPAÑOL
Original: FRANCÉS

COMITÉ DE DERECHOS ECONÓMICOS, SOCIALES Y CULTURALES

15ª período de sesiones

ACTA RESUMIDA DE LA 44ª SESIÓN

celebrada en el Palacio de las Naciones, Ginebra,
el jueves 28 de noviembre de 1996, a las 15.00 horas

Presidente: Sr. ALSTON

SUMARIO

Examen de los informes:

- a) Informes presentados por los Estados Partes de conformidad con los artículos 16 y 17 del Pacto (continuación)

Tercer informe periódico del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte: Hong Kong (continuación)

La presente acta podrá ser objeto de correcciones.

Las correcciones deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo. Dichas correcciones deberán presentarse en forma de memorando y además incorporarse en un ejemplar del acta. Las correcciones deberán enviarse, dentro del plazo de una semana a partir de la fecha del presente documento, a la Sección de Edición de los Documentos Oficiales, oficina E.4108, Palacio de las Naciones, Ginebra.

Las correcciones que se introduzcan en las actas se reunirán en un documento único que se publicará poco después de la clausura del período de sesiones.

Se declara abierta la sesión a las 15.05 horas.

EXAMEN DE LOS INFORMES:

a) INFORMES PRESENTADOS POR LOS ESTADOS PARTES DE CONFORMIDAD CON LOS ARTÍCULOS 16 Y 17 del PACTO (tema 4 a) del programa) (continuación)

Tercer informe periódico del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte: Hong Kong (E/1994/104/Add.10 y E/C.12/Q/UKHK.1) (continuación)

1. Por invitación del Presidente, la delegación del Reino Unido toma asiento a la mesa del Comité.

Aplicación del artículo 11 del Pacto (continuación)

2. El Sr. ADEKUOYE toma la palabra para decir que desearía saber si las medidas destinadas a luchar contra la especulación inmobiliaria que se describen en los párrafos 231 a 235 del informe están todavía en vigor y si no se han debilitado sus efectos, pues parece que el precio del alojamiento sigue subiendo aproximadamente un 20% anual. Además, ¿no hay grandes sociedades que están en situación de casi monopolio en el mercado inmobiliario de Hong Kong? En caso afirmativo, ¿qué medidas se propone adoptar el Gobierno para restablecer la competencia en ese mercado?

3. El Sr. FUNG (Reino Unido), en respuesta a una pregunta planteada durante la sesión anterior, dice que no se ha registrado ningún caso de corrupción en la atribución de viviendas sociales en el curso de los últimos diez años. Por el contrario, se ha producido un caso relacionado con las solicitudes de traslado de una vivienda a otra, y se ha abierto un sumario contra el funcionario en cuestión. En 1974, las autoridades crearon una comisión independiente encargada de luchar contra la corrupción. Esta comisión es muy eficaz, como demuestra el número de agentes anticorrupción de los países vecinos que vienen a seguir los cursos de formación que patrocina.

4. Teniendo en cuenta que la seguridad social no tiene una caja propia, no se plantea la cuestión de la separación de los ingresos del presupuesto del Estado y los ingresos de la seguridad social. En 1996, los gastos sociales habrán representado un 10,1% del total de los gastos públicos, lo que representa un aumento del 50% con respecto a 1992. Por último, las personas de edad que son beneficiarias del Comprehensive social security assistance scheme (CSSA) reciben una prestación a título de gastos alimentarios que se eleva a 1.035 dólares mensuales y que pueden utilizar libremente.

5. En lo que respecta al mercado inmobiliario, conviene destacar que en junio de 1994 las autoridades de Hong Kong adoptaron una serie de medidas destinadas a luchar contra la especulación y aumentar la oferta de solares y viviendas. Desde la introducción de estas medidas, el precio de la vivienda disminuyó, tocando su punto más bajo en octubre de 1995. A partir de entonces, el mercado se ha estabilizado y se registra una ligera alza de precios; también se constata un aumento sensible de la oferta de viviendas en venta o alquiler. Se ha creado un equipo especial que supervisa, facilita y acelera la ejecución de grandes proyectos de construcción de viviendas; a finales de octubre de 1996, supervisaba 56 proyectos destinados a introducir en el mercado más de 130.000 viviendas. La política del Gobierno es seguir de cerca el mercado inmobiliario, dadas las importantes sumas que absorbe el sector, que las autoridades de Hong Kong consideran un índice de bienestar. Por último, conviene subrayar que el mercado inmobiliario es totalmente libre, que todos los

ciudadanos de Hong Kong pueden acceder a él, lo mismo que los extranjeros, y que no se constata ninguna situación de monopolio en este sector.

6. La Sra. BONOAN-DANDAN recuerda que el Comité, en su 11ª período de sesiones, a raíz del examen del segundo informe periódico referente a Hong Kong, había pedido insistentemente al Gobierno que tomara medidas inmediatas a título de gran prioridad para eliminar las "viviendas jaulas" y le había rogado encarecidamente al mismo tiempo que previera seriamente la posibilidad de consagrar el derecho a la vivienda en una disposición de la legislación nacional. La delegación ha indicado que el número de "viviendas jaulas" ha pasado de 3.200 a 2.600, pero sería interesante saber si las autoridades de Hong Kong tienen la intención de tomar medidas concretas para atender a las peticiones formuladas por el Comité.

7. Por último, al igual que el Sr. Thapalia, la Sra. Bonoan-Dandan se pregunta si se ha definido un umbral de pobreza. En efecto, ¿cómo sería si no posible definir el concepto de "pobre", determinar las dimensiones de la clase media o medir la brecha entre ricos y pobres?

8. El Sr. SIMMA pregunta si Hong Kong cuenta con una legislación destinada a luchar contra la formación de monopolios. Por otra parte, según la información facilitada por la delegación, las autoridades tienen previsto proseguir la construcción de vivienda para personas solas. En el curso del viaje que ha efectuado a Hong Kong, tuvo la ocasión de visitar viviendas de este tipo y constató que las personas que viven en ellas no disponen ni siquiera de una habitación y por tanto no tienen la menor intimidad. Aparentemente este es uno de los motivos por los que algunos prefieren seguir en las "viviendas jaulas" en lugar de instalarse en residencias para personas solas. El Sr. Simma estima que sería razonable que las autoridades ofrecieran viviendas que dispusieran por lo menos de una habitación cerrada para cada residente.

9. El Sr. FUNG (Reino Unido) dice que en Hong Kong no hay ninguna legislación antimonopolio, pero que el Gobierno aplica una política cuyo fin es promover la competencia y el libre acceso a todos los sectores de la economía.

10. El Gobierno de Hong Kong no ha consagrado el derecho a la vivienda en una disposición legislativa pero ha tenido en cuenta la recomendación del Comité y ha adoptado medidas administrativas para lograr que se respete el espíritu de esa recomendación. Las autoridades se han comprometido a adoptar la política de ofrecer viviendas decentes y baratas al conjunto de la población y en el curso de los últimos 10 años ha disminuido constantemente el número de personas mal alojadas. El Gobierno no considera que sea necesario adoptar medidas legislativas al respecto y prefiere un planteamiento pragmático, ya que estima que el programa de construcción de viviendas va a resolver el problema.

11. Como se indica en el párrafo 215 del informe, el Gobierno ha promulgado una orden relativa a los "espacios para dormir" destinada a mejorar las condiciones de vida y seguridad de las "viviendas jaulas". La aplicación de esta orden, según las autoridades, permitirá reducir el número de inquilinos de este tipo de viviendas de 2.700 a 1.600. De momento, el Gobierno no considera posible suprimir los 1.600 "espacios para dormir" restantes a corto plazo, pero lo hará progresivamente. Aun así, es cierto que algunos inquilinos de "viviendas jaulas" dudan en abandonarlas porque prefieren vivir en el centro de la ciudad más que en residencias para personas solas, que están situadas en barrios periféricos. Por eso, las autoridades han preparado un programa destinado a aumentar la construcción de residencias para personas solas en el centro.

12. El Sr. Fung toma nota del argumento del Sr. Simma sobre la intimidad de los residentes en hogares para personas solas. Probablemente por motivos de intimidad los inquilinos de "espacios para dormir" han construido barreras en torno a su cama, dando lugar a lo que desde entonces se conoce como "viviendas jaulas". A este respecto, conviene señalar que Hong Kong dispone de un territorio relativamente reducido y que si fuera necesario construir alojamientos individuales para todas las personas afectadas, el programa de construcción sería mucho más lento.

13. Por último, es cierto que el Gobierno de Hong Kong no ha definido la noción de umbral de pobreza, ni siquiera la de "pobre".

14. La Sra. JIMÉNEZ BUTRAGUEÑO pregunta si hay residencias destinadas a las personas de edad o a las personas que padecen una minusvalía y necesitan una asistencia sanitaria permanente.

15. Volviendo de nuevo sobre la aplicación del artículo 10, el Sr. SIMMA se remite a la respuesta del Gobierno a la pregunta N^o 23 de la lista de cuestiones planteadas (E/C.12/Q/UKHK.1) y dice que tiene la impresión de que las reformas que el Gobierno ha propuesto introducir en el Employment Ordinance para proteger mejor la maternidad se refieren sólo a las licencias de maternidad no pagadas. Según la información de que dispone no se va a introducir ningún cambio en lo que respecta a las licencias de maternidad pagadas y para poder obtenerlas las madres habrán tenido que trabajar todavía 40 semanas. Pide pues que se aclare este punto.

16. También desearía información sobre la situación de los extranjeros empleados en Hong Kong con contratos por un plazo fijo. Se trata tanto de dirigentes de grandes empresas, que sin duda no tienen dificultades para instalarse en Hong Kong con su familia, como de empleados domésticos o de obreros. Recientemente se pusieron en huelga numerosos obreros que trabajaban en la construcción del nuevo aeropuerto de Hong Kong para protestar contra el hecho de que los "intermediarios" se quedaran indebidamente con una parte de su salario. El Gobierno debería velar por que se respeten los derechos salariales de estas personas.

17. Aparentemente, Hong Kong no tiene ninguna influencia sobre la forma en que China tramita los visados de salida de las personas que desean emigrar a Hong Kong por motivos de reagrupación familiar. Se habla de corrupción o de favores de los que se beneficiarían los próximos de ciertos altos funcionarios. El Sr. Simma se pregunta si Hong Kong, desde el punto de vista del derecho internacional, puede delegar en las autoridades chinas sus competencias sobre la inmigración.

18. La Sra. JIMÉNEZ BUTRAGUEÑO desearía saber si existen disposiciones en virtud de las cuales un niño chino en situación irregular en Hong Kong podría ser obligado a volver a su país. ¿Tienen acceso los niños chinos que residen en Hong Kong a la educación y la atención sanitaria?

19. La Sra. BONOAN-DANDAN señala que en el curso de su misión a Hong Kong ha conocido a numerosas madres que se encontraban en situación irregular en Hong Kong, cuando podrían instalarse allí a título de reagrupación familiar. Estas personas se ven obligadas muchas veces a entregar miles de dólares en la frontera china para ocupar un lugar favorable en la fila de candidatos a la emigración hacia Hong Kong. ¿Cuál es la lógica que explica que los adultos y los niños, a veces muy jóvenes, sean situados en dos filas diferentes para reunirse con sus padres instalados oficialmente en Hong Kong? Es frecuente que

haya madres que prefieren vivir en situación ilegal antes de verse separadas de sus hijos. Hong Kong debería intervenir ante las autoridades chinas para poner remedio a la difícil situación de estas familias.

20. Los niños inmigrados pueden asistir teóricamente a la escuela y se les facilita una lista de las escuelas en las que pueden inscribirse. Sin embargo, los niños son orientados en Hong Kong hacia una u otra rama de la educación secundaria antes de cumplir 15 años. Los hijos de inmigrantes de China, cuando han pasado esa edad, no pueden inscribirse más que en ciclos de enseñanza cortos. Además, muchas escuelas no los aceptan alegando que no conocen suficientemente ni el cantonés ni el inglés.

21. Algunas organizaciones no gubernamentales han hecho saber a la Sra. Bonoan-Dandan, con respecto a los hijos de ciudadanos de Hong Kong, que los padres deben dejar solos a sus hijos algunas veces para ir a trabajar. Según estas organizaciones, un tercio de los accidentes, a veces mortales, de que son víctimas niños se producen en ausencia de sus padres.

22. La toxicomanía se extiende entre los niños. Las escuelas carecen de personal para informar a los niños sobre los peligros de la droga y para darles cursos de educación sexual. Numerosas organizaciones no gubernamentales han pedido a las autoridades que establezcan una política eficaz e integrada en favor de los niños y que tomen medidas para que se aplique estrictamente la ley que fija la edad mínima de la responsabilidad penal en 12 años, ya que se han señalado casos de niños de 7 a 12 años que están sometidos a procedimientos judiciales.

23. El Sr. GRISSA se pregunta si puede hacerse responsable a Hong Kong de la política de emigración de China hacia Hong Kong. Además, refiriéndose al párrafo 116 del informe, juzga inhumano que haya niños que desde su nacimiento puedan estar en prisión hasta que sus madres hayan terminado de purgar su pena.

24. El Sr. WIMER ZAMBRANO desearía información complementaria sobre las medidas que adopta el Gobierno para proteger a los homosexuales, hombres o mujeres.

25. El Sr. FUNG (Reino Unido) indica que Hong Kong practica la política de integrar plenamente a los niños del continente chino en la comunidad de Hong Kong respondiendo a sus necesidades educativas, de protección médica y de alojamiento. Los que no tienen un conocimiento suficiente del inglés o del cantonés pueden seguir cursos de recuperación. Hasta el momento, se han destinado 9,1 millones de dólares a este fin en el marco de diversos programas que empezaron a ejecutarse en octubre de 1995. Los servicios del Departamento de Educación informan en las fronteras y en el propio territorio a los recién llegados para facilitar la orientación de sus hijos en la enseñanza primaria y secundaria. Recientemente, se ha creado un servicio central de orientación para facilitar la labor de los funcionarios encargados de asignar escuela a los hijos de inmigrantes. A partir de ahora, los niños que tengan más de 15 años y lleguen durante el año escolar sin haber podido ser orientados hacia una escuela secundaria pueden seguir los cursos de tarde, que antes estaban reservados a los adultos de más de 18 años. Las autoridades tienen previsto construir cinco nuevas escuelas primarias antes de septiembre de 1997 para poder hacer frente al número cada vez mayor de niños procedentes de China. Antes del año 2002 se abrirán otras cinco escuelas y 14 establecimientos secundarios para atender a la demanda en este sector. Desde hace poco, las organizaciones de beneficencia que

se ocupan de estos niños reciben nuevos métodos pedagógicos para la enseñanza del inglés.

26. El Gobierno se ocupa especialmente de favorecer la reagrupación familiar. En 1991, Hong Kong y China llegaron a un acuerdo en virtud del cual, con fines humanitarios, las autoridades chinas dan un visado de emigración a las personas que desean establecerse en Hong Kong. Teniendo en cuenta los límites de los servicios disponibles en la esfera de los transportes, la educación, la sanidad y la protección social, el Gobierno de Hong Kong debe controlar el número de inmigrantes originarios de China. No obstante, los cupos han sido ampliados y desde mayo de 1995 se autoriza diariamente el establecimiento en Hong Kong de 150 personas procedentes de China, es decir, 45 más que antes (además de los chinos que visitan Hong Kong como turistas y que deben volver a su país). Más del 90% de los inmigrantes vienen a establecerse en Hong Kong para reunirse con su familia. Los cupos han sido fijados por las autoridades de Hong Kong en colaboración con las autoridades chinas. Sin embargo, muchos ciudadanos chinos esperan a veces varios años antes de poder establecerse en Hong Kong.

27. La política de inmigración de Hong Kong tiene por fin disminuir el número de inmigrantes ilegales, que normalmente son repatriados. No obstante, las autoridades pueden decidir por motivos humanitarios regularizar la situación de ciertas madres chinas que han inmigrado ilegalmente. El Sr. Fung recuerda que antes era frecuente la inmigración ilegal y que había chinos del continente que ponían en peligro su vida para pasar a Hong Kong, llegando incluso a esconderse en las bodegas de los barcos de pesca. En virtud del artículo 53/A de la Immigration Ordinance, los inmigrantes ilegales pueden apelar cuando son objeto de una decisión de repatriación.

28. El Gobierno de Hong Kong no puede dictar a China las modalidades de su política de inmigración. No obstante, la ha persuadido para que, dentro del cupo complementario de 45 visados diarios que se aplica desde mayo de 1995, conceda visados de salida a 30 niños y a 15 adultos casados por lo menos desde hace 10 años y separados de su cónyuge establecido en Hong Kong.

29. La Employment Ordinance prevé sanciones importantes contra las personas que retengan de forma ilegal una parte o la totalidad del salario de un extranjero que se encuentre en Hong Kong en virtud de un contrato de trabajo por un plazo fijo. Las autoridades hacen todo lo posible para lograr que se cumpla esta ley y perseguir a los autores de infracciones.

30. El Sr. Fung explica a continuación las medidas adoptadas o previstas para alojar a las personas de edad, que obedecen a dos principios: permitir a estas personas envejecer en familia, si esto es factible, y ofrecerles soluciones todo lo variadas que sea posible si no tienen relaciones. Las soluciones previstas son ocho y van desde residencias donde las personas de edad viven en relativa independencia, aprovechando al mismo tiempo las ventajas de la vida en comunidad, a establecimientos que aseguran la atención a largo plazo fuera del marco hospitalario a las personas de edad con grandes minusvalías físicas o mentales, pasando por centros de acogida de urgencia, residencias equipadas para recibir a ciegos y, a partir de 1997, centros de acogida para personas de edad en situación estable, pero que necesitan cuidados fuera del marco hospitalario.

31. En términos más generales, se procura equipar las viviendas destinadas a personas de edad de forma que se facilite la vida a los interesados y, a partir de 1997, se dará una respuesta a esta preocupación más sistemática a través de

la renovación de viviendas antiguas y la construcción de pequeños apartamentos destinados a la venta o el alquiler en el marco del plan de alojamiento de personas de edad (Housing for Senior Citizens - HSC). De acuerdo con el compromiso asumido por el Gobierno en 1995, se dará alojamiento a todas las personas de más de 60 años que viven en "espacios para dormir" y a las que, a la vista de la escasez de los medios de que disponen, tienen derecho a ayudas. Todas las medidas en favor de las personas de edad tienen por fin permitirles vivir con independencia y dignidad.

32. Como ha dicho uno de los miembros del Comité, la toxicomanía entre los niños es preocupante; en esta esfera, las autoridades de Hong Kong luchan en varios frentes: represión, prevención por medio de la educación y la publicidad, tratamiento y reinserción, investigación y cooperación internacional. Se ha creado un fondo de lucha contra la droga, dotado de 350 millones de dólares, y se ha modificado la Drug Trafficking Recovery of Proceeds Ordinance para facilitar la lucha contra el blanqueo de dinero. Se han agravado las penas máximas aplicables en caso de infracción de la legislación sobre estupefacientes y, además de la información que se ofrece en las escuelas, existen servicios de asistencia a los padres. Los precursores químicos que se utilizan en la fabricación ilícita de estupefacientes han sido sometidos a medidas de vigilancia más estrictas y se ha dado formación especializada a un equipo de asistentes sociales para que pueda hacer frente mejor a los casos de toxicomanía. Además, está previsto multiplicar los establecimientos donde los jóvenes toxicómanos pueden seguir tratamiento y confiarlos a organizaciones no gubernamentales, que tendrán un papel muy importante que desempeñar en esta esfera.

33. En respuesta a la cuestión de los niños de menos de 3 años que viven en prisión, el Sr. Fung dice que esta medida permite a éstos no verse separados de su madre cuando ésta está detenida y no tiene familia en Hong Kong, como a veces es el caso cuando se trata de inmigrantes en situación irregular. Las condiciones de vida de estos niños se adaptan a las normas aceptadas por la comunidad internacional y respetan la dignidad inherente a todos los miembros de la familia humana, según reconoce el preámbulo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

34. Es cierto que la edad en que se adquiere responsabilidad penal en Hong Kong es la misma que en el Reino Unido, es decir, siete años, pero esta disposición está siendo objeto de reexamen y será modificada en función del diálogo que se ha mantenido un mes antes sobre este punto con el Comité de los Derechos del Niño.

35. En cuanto a la protección de las minorías sexuales, ha empezado a rendir frutos la labor realizada entre la población en general para corregir las ideas falsas que circulan sobre la homosexualidad.

36. El Sr. SIMMA insiste en que se responda a las preguntas planteadas sobre las licencias de maternidad no pagadas, la alegación según la cual los empleados domésticos extranjeros no son tratados en términos de igualdad con los demás trabajadores bajo contrato y la igualdad de salario para un trabajo de valor igual, haciendo sobre todo referencia al Bill of Rights Ordinance. Pide que se explicita el sentido de la expresión "trabajadores bajo contrato", ya que esta categoría puede englobar tanto a un cuadro superior como a un empleado de la limpieza del aeropuerto lo que facilita las confusiones y dificulta las comparaciones.

37. El Sr. Simma tiene en su poder un texto en el que se proponen medidas de aplicación de la Employment Ordinance que contiene disposiciones muy precisas al respecto. ¿Sabe el representante del Reino Unido lo que sucedería si una empleada invocara la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer ante un tribunal para lograr que se reconozcan sus derechos?

38. El Sr. ALVAREZ VITA pregunta cómo han sido indemnizadas las mujeres de los Nuevos Territorios que no tenían derecho de herencia antes de la ordenanza de 1994.

39. El Sr. FUNG (Reino Unido) declara que el Consejo Legislativo ha introducido un proyecto de ley de modificación de la Employment Ordinance, cuyo fin es mejorar la protección de la maternidad. Su adopción debería flexibilizar esta protección, sobre todo en lo que respecta a la posibilidad de que la duración de la licencia pueda dividirse entre el período prenatal y el período posnatal, ampliándose la gama de beneficiarios que comprendería para incluir, en particular a las madres de más de dos niños vivos y a las empleadas que han trabajado un mínimo de 18 horas semanales durante cuatro semanas.

40. En cuanto a las empleadas domésticas extranjeras, reciben el mismo trato que los demás trabajadores bajo contrato.

41. La Comisión encargada de la igualdad de oportunidades examina actualmente la cuestión de la igualdad de salario para trabajos de valor igual y se tendrán en cuenta sus conclusiones.

42. El representante del Estado Parte dice que no dispone del texto de que habla el Sr. Simma y que le agradecería mucho disponer de una copia.

Aplicación del artículo 12 del Pacto

43. El Sr. SIMMA tiene la impresión de que sólo las atenciones sanitarias dispensadas según métodos occidentales clásicos son reembolsadas, mientras que la medicina tradicional china, muy solicitada, es ignorada por el sistema del seguro de enfermedad.

44. Recuerda, por otra parte, la cuestión de los tres vietnamitas que, según una ONG, no recibieron tratamiento médico porque no querían ser repatriados. Uno de ellos murió y los otros dos probablemente han sido devueltos a Viet Nam. El Sr. Simma quisiera precisiones sobre estos dos puntos.

45. El Sr. WIMER ZAMBRANO se refiere a las informaciones según las cuales habría muchos niños obesos a causa de su hipernutrición. Se pregunta si no se trata más bien de una alimentación desequilibrada. Quisiera saber también cuál es la actitud de Hong Kong frente al problema de las "vacas locas", por ejemplo, si Hong Kong importa carne de Gran Bretaña.

46. La Sra. BONOAN DANDAN se manifiesta preocupada por el trato que reciben los discapacitados mentales. Ha sabido, por ejemplo, que habían tenido que archivarse las diligencias contra un violador porque la víctima, discapacitada mental, no soportaba la experiencia doblemente penosa de revivir una experiencia traumatizadora en público y tener que expresarse al mismo tiempo en una lengua extranjera. A este propósito señala que muchos discapacitados mentales pertenecen a los grupos de población más desprovistos de medios y viven en "espacios para dormir". Pregunta qué lugar se reserva a estas personas en la

política de vivienda de Hong Kong y adónde está previsto que vayan cuando salen de los establecimientos asistenciales.

47. El Sr. AHMED considera sorprendente el porcentaje elevado de suicidios de jóvenes y que no se preste atención al acceso de los jóvenes discapacitados a los edificios, a los medios de transporte y a la información.

48. El Sr. FUNG (Reino Unido) explica que los servicios médicos dependen tanto de instituciones públicas como de la medicina privada y que nadie corre el peligro de no ser atendido por no disponer de medios financieros. Los beneficiarios del CSSA son atendidos gratuitamente y los demás no tienen que abonar más que una cantidad insignificante que cubre las consultas, los medicamentos y los análisis.

49. Efectivamente, en Hong Kong se reconoce sin reservas la importancia de la medicina china tradicional y se ha encargado incluso a un Comité una investigación destinada a levantar un registro de los profesionales que recurren a ella, por ejemplo, médicos generalistas, osteópatas o acupunturistas. Este Comité debe también aconsejar cuáles son los medios que deben utilizarse para desarrollar y reglamentar esta profesión y establecer un colegio de médicos. En respuesta a una pregunta del Sr. Simma, el Sr. Fung confirma que las personas que reciben una ayuda del CSSA no tienen derecho al reembolso de los gastos médicos cuando la atención sanitaria dispensada responde al marco de la medicina china tradicional.

50. La investigación del caso de los tres vietnamitas mencionado por el Sr. Simma no ha terminado todavía. El Comité será informado de sus conclusiones por escrito.

51. Es cierto que hay muchos niños obesos en Hong Kong. Según los estudios realizados sobre la cuestión, ello se debe al hecho de que han abandonado la cocina china tradicional, en la que no entra ningún producto lácteo, para adoptar el régimen alimentario más rico de los países occidentales.

52. En cuanto a los testigos vulnerables, principalmente los discapacitados mentales y las víctimas de violación, se han adoptado disposiciones especiales que a partir de ahora les permitirán prestar testimonio sin temor, en privado, por ejemplo mediante conexión por vídeo o por intermedio de un asistente social o de un médico.

53. En lo que respecta a la vivienda de las personas que padecen una discapacidad mental, el Gobierno ha creado diversos establecimientos de acogida y servicios de atención a domicilio adecuados a su situación. También hay un programa especial de formación destinado a los niños autistas.

Aplicación del artículo 13

54. El Sr. SIMMA quisiera saber por qué hay numerosas escuelas que acogen a un grupo de niños por la mañana y a otro por la tarde y si se han adoptado medidas para facilitar el acceso de los niños discapacitados a los locales escolares.

55. La Sra. BONOAN-DANDAN desearía saber si se enseñan en la escuela los derechos humanos.

56. El Sr. AHMED señala que teme que los resultados notables que ha registrado Hong Kong en el plano económico hayan redundado en detrimento de los valores

tradicionales y la solidaridad familiar, como parecen demostrar la agravación de la delincuencia juvenil, la toxicomanía y la pornografía, así como el aumento del número de suicidios de jóvenes.

57. El Sr. FUNG (Reino Unido) dice que en el decenio de 1970, cuando la escolaridad pasó a ser gratuita y obligatoria hasta el final del primer ciclo de la enseñanza secundaria, aumentó considerablemente el número de alumnos y el Gobierno tuvo que resolver la penuria de locales escolares dividiendo a los alumnos en dos grupos, el primero escolarizado por la mañana y el segundo por la tarde. Se trata de una situación transitoria que el Gobierno procura remediar progresivamente.

58. El Gobierno, para facilitar el acceso a la enseñanza de los alumnos discapacitados, ha adoptado diversas medidas de carácter material, pedagógico y financiero, adecuadas a sus necesidades. Por ejemplo, la Disability Discrimination Ordinance prevé que todos los establecimientos escolares construidos después de 1998 tengan que ser concebidos de forma que puedan acoger a alumnos discapacitados. Los establecimientos escolares ya existentes, en la medida de lo posible, serán reacondicionados.

59. En cuanto a los valores familiares, la población de Hong Kong sigue respetándolos mucho. Conviene señalar a este propósito que se han introducido en la enseñanza, desde el ciclo primario, cursos de educación sexual.

60. Los alumnos de primaria y secundaria reciben una formación adaptada a sus necesidades y a su nivel de conocimientos, en la esfera de los derechos humanos

61. La Sra. JIMÉNEZ BUTRAGUEÑO pregunta si los policías y magistrados reciben formación en la esfera de los derechos humanos.

62. El Sr. FUNG (Reino Unido) dice que, en general, los funcionarios reciben una formación de este tipo. En lo que respecta a los jueces y magistrados, el Gobierno debe respetar el principio de independencia del poder judicial. Por tanto, sólo puede alentarles a mejorar sus conocimientos en esta esfera, y de hecho participan en diferentes seminarios y conferencias consagrados a esta cuestión.

63. El Sr. SIMMA desearía a este respecto que todos los magistrados de Hong Kong recibieran copia de las observaciones finales del Comité sobre el informe del Reino Unido referente a Hong Kong.

64. El Sr. FUNG (Reino Unido) ofrece seguridades de que esta propuesta será examinada atentamente.

65. El Sr. SIMMA quisiera algunas precisiones sobre una ley de 1994 en virtud de la cual las mujeres pueden heredar a partir de ahora tierras en los Nuevos Territorios. En efecto, corre el rumor de que se habrían ejercido ya presiones sobre el Gobierno chino para que después de la retrocesión suprima esta ley, que es contraria al derecho consuetudinario chino.

66. El Sr. FUNG (Reino Unido) dice que el objetivo de esta ley es extender a los Nuevos Territorios la aplicación del principio de igualdad entre hombres y mujeres consagrado en el Bill of Rights y que el Gobierno de Hong Kong no tiene por su parte ninguna intención de abolirla.

67. El Sr. THAPALIA manifiesta la esperanza de que la República Popular de China respete los compromisos que ha asumido firmando la Declaración conjunta de 1984 en la que se dice claramente que la Región administrativa especial de Hong Kong disfrutará de una amplia autonomía, que estará dotada de poderes ejecutivos y legislativos, de un poder judicial independiente y un poder final de decisión, que las leyes actualmente en vigor se mantendrán sin cambios fundamentales, que los derechos y libertades estarán garantizados por la ley y que el sistema social y económico actualmente en vigor no se modificará. También espera que China seguirá presentando al Comité informes sobre la situación de los derechos humanos en Hong Kong.

68. La Sra. JIMÉNEZ BUTRAGUEÑO desearía saber si se han tomado medidas para aumentar la comprensión y el diálogo entre Hong Kong y la República Popular de China.

69. El Sr. STEEL (Reino Unido) responde que el Gobierno de Hong Kong está en contacto permanente con el Gobierno de la República Popular de China con el fin de instaurar un clima propicio al respeto de los derechos humanos en la Región administrativa especial.

70. El Sr. FUNG (Reino Unido) dice que los vínculos entre el territorio de Hong Kong y las regiones limítrofes de la República Popular de China son ya muy estrechas y no dejan de reforzarse, tanto en el plano comercial como en los planos económico o cultural.

71. El PRESIDENTE agradece a la delegación del Reino Unido el fructífero diálogo que ha mantenido con el Comité. También agradece éste al Gobierno de Hong Kong que haya acogido a los dos miembros del Comité que visitaron el territorio en misión.

72. La delegación del Reino Unido se retira.

Se levanta la sesión a las 18.00 horas.